

MEPRO TRU VISION-ELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT(MIL-SPEC)-ML65510R

The MEPRO TRU-VISION™ electro-optical MIL-SPEC red dot sight is shockproof, waterproof, and durable. Its short-length, compact, and lightweight design addresses the need for co-mounting multiple tactical devices (magnifiers, laser pointers, etc.) on your Picatinny rail. In addition, the MEPRO TRU-VISION is compatible with the Mepro MX3F/T magnifier and other popular models to facilitate engaging targets at intermediate shooting distances. Energy-efficient, it provides thousands of operating hours from a single “CR123” standard battery. The MEPRO TRU-VISION™ also features an automatic brightness control system that enables clear visibility of the red dot in any lighting condition. In addition, if the user manually controls the reticle brightness level, there are 16 brightness settings (12 daytime, 4 nighttime (NVG/NOD)), allowing the user to adjust to any lighting condition they may encounter. The large non-reflective display window (1.14” x 0.78”) and clearly defined 2 MOA red dot reticle ensure rapid target acquisition with both eyes open and unlimited field of view while remaining parallax free. Zeroing elevation and windage adjustment screws move the reticle by 0.5 MOA per click. In addition, the sight has an integrated sleep mode (after 30 minutes of no movement and when no button is pressed) and an automatic power-off mode of 4 or 8 hours (user selectable) when no button is pressed/no movement is detected. The Mepro TRU-VISION™ is equipped with a low battery indicator, a light sensor, a manual, and a soft cover in the factory packaging.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO TRU VISION-ELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT(MIL-SPEC)-ML65510R
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010435
- Mfr. No.: 65025540
- Battery: CR-123
- Color: Black
- Reticle: 2.0 MOA Red Dot
- Sight Type: Reflex
- Delivery weight: 0.27kg
- Shipping height: 69mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 78mm
- EAN/UPC: 2501tv4859

Item details

This product contains a battery.

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT](#)
- [English: MEPRO TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Viseur Point Rouge ÉlectroOptique TRU VISION](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mirino Red Dot ElettroOttico TRU VISION](#)
- [Norsk: TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání kolimátoru TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT](#)

Sicherheitshinweise für das TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des MEPRO TRUVISION™ elektrooptischen Rotpunktvisiers. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise Zielerfassung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Visier regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Informieren Sie sich über die spezifischen gesetzlichen Bestimmungen in Ihrem Land bezüglich des Besitzes und der Verwendung von Zielvorrichtungen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Visier nur mit der empfohlenen CR123 Standardbatterie.
- Achten Sie darauf, dass das Visier nicht überhitzt wird, insbesondere bei direkter Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten, um die Elektronik nicht zu beschädigen.
- Verwenden Sie das Visier nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie das Visier von starken Magnetfeldern fern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Montieren Sie das Visier auf der PicatinnySchiene Ihres Gewehrs.
- Stellen Sie sicher, dass das Visier sicher befestigt ist und keine Bewegung aufweist.
- Verwenden Sie die Justierschrauben für Höhe und Windage, um das Absehen nach Bedarf einzustellen.

2. Betrieb

- Schalten Sie das Visier ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Passen Sie die Helligkeit des Absehens an die Lichtverhältnisse an. Es stehen 16 Helligkeitseinstellungen zur Verfügung.
- Nutzen Sie das große Displayfenster für eine optimale Sicht.

3. Automatischer Modus

- Beachten Sie, dass das Visier nach 30 Minuten ohne Bewegung in den Schlafmodus wechselt.
- Das Visier schaltet sich automatisch nach 4 oder 8 Stunden aus, wenn keine Taste gedrückt wird oder keine Bewegung erkannt wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Visier und die Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Verwenden Sie Sammelstellen oder Recyclingprogramme, die für elektronische Abfälle eingerichtet sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Visier erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsrichtlinien zu befolgen und das Produkt verantwortungsvoll zu nutzen.

MEPRO TRU VISION[™]ELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO TRU VISION[™] electrooptical red dot sight. This product is designed to enhance your shooting experience while ensuring safety and reliability. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect the sight before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the sight if it is damaged or malfunctioning.
- Keep the sight out of reach of children and unauthorized users.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of optical sights.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the sight is securely mounted on your firearm before use.
- Verify that the firearm is unloaded before attaching or detaching the sight.
- Do not look directly at the sun through the sight, as this can cause permanent eye damage.
- Be cautious when adjusting the brightness settings; ensure that you can clearly see the reticle without straining your eyes.
- Avoid exposing the sight to extreme temperatures, chemicals, or heavy impacts, as these can affect its performance.
- If you notice any unusual behavior or performance issues, cease use immediately and consult a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Attach the MEPRO TRU VISION[™] sight to the Picatinny rail, ensuring a secure fit.
- Tighten the mounting screws firmly but avoid overtightening, which may damage the sight or rail.
- Check alignment and ensure the sight is level before use.

2. Usage:

- Turn on the sight using the designated button.
- Adjust the brightness settings according to the lighting conditions:
 - 12 daytime settings for bright conditions
 - 4 nighttime settings for lowlight conditions
- Use the windage and elevation adjustment screws to zero the sight. Each click adjusts the reticle by 0.5 MOA.
- Engage targets with both eyes open for maximum field of view and rapid target acquisition.
- Utilize the integrated sleep mode after 30 minutes of inactivity to conserve battery life.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight and its components in accordance with local regulations.
- Remove the battery before disposal and recycle it according to local battery recycling guidelines.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or support, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your experience with the MEPRO TRU VISION™ electrooptical red dot sight.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el visor red dot electroóptico MEPRO TRUVISION™ MILSPEC. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de uso segura y efectiva. Por favor, lee atentamente esta guía de instrucciones de seguridad para asegurarte de que utilizas el visor de manera correcta y segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas en este manual.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- No utilices el visor en condiciones que puedan comprometer tu seguridad o la de otros.
- Realiza inspecciones periódicas para asegurarte de que el visor está en condiciones óptimas de funcionamiento.
- Si observas algún daño o mal funcionamiento, deja de usar el producto y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Instalación:** Asegúrate de instalar el visor correctamente en el riel Picatinny de tu arma. Consulta las instrucciones de instalación más abajo para más detalles.
- **Uso en condiciones de baja visibilidad:** El visor tiene un sistema de control automático de brillo. Asegúrate de ajustar el brillo manualmente si es necesario para mantener una buena visibilidad.
- **Manejo de la batería:** Utiliza únicamente baterías CR123. Reemplaza la batería si el indicador de batería baja se activa.
- **Modo de suspensión:** Si no utilizas el visor durante 30 minutos, entrará en modo de suspensión. Asegúrate de reactivarlo antes de usar.
- **Condiciones climáticas:** Aunque el visor es impermeable, evita exponerlo a condiciones extremas que puedan afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Visor:

- Coloca el visor en el riel Picatinny de tu arma.
- Asegúrate de que esté firmemente sujeto utilizando los tornillos de ajuste.
- Verifica que el visor esté alineado correctamente para una óptima adquisición del objetivo.

2. Configuración del Brillo:

- Enciende el visor y ajusta el nivel de brillo utilizando los controles.
- Prueba diferentes configuraciones hasta encontrar la que mejor se adapte a tus condiciones de luz.

3. Uso del Visor:

- Mantén ambos ojos abiertos para una mejor visión del campo.
- Utiliza el retículo de punto rojo de 2 MOA para la adquisición rápida del objetivo.
- Ajusta el retículo utilizando los tornillos de ajuste de elevación y deriva (0.5 MOA por clic).

4. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco.
- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie del visor.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos electrónicos.
- Retira la batería y deséchala de acuerdo con las regulaciones de reciclaje de baterías.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad o el uso del visor, consulta con el distribuidor autorizado o el fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso.

Conclusión

La seguridad es una prioridad al utilizar el visor red dot electroóptico MEPRO TRUVISION™ MILSPEC. Siguiendo estas instrucciones y directrices, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo del producto. Recuerda siempre estar atento a las condiciones de uso y realizar el mantenimiento adecuado para garantizar un rendimiento óptimo.

Guide de Sécurité pour le Viseur Point Rouge ElectroOptique TRU VISION

Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur point rouge électrooptique MEPRO TRUVISION™. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez le lire attentivement avant d'utiliser le viseur.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le viseur est utilisé uniquement conformément aux instructions fournies.
- Ne laisse pas le viseur à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur et remplace la batterie si nécessaire.
- Ne tente pas de démonter ou de réparer le viseur toi-même.
- En cas de défaillance apparente ou de dommages, cesse immédiatement l'utilisation et contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évite d'utiliser le viseur dans des conditions extrêmes de température ou d'humidité.
- Ne pointe jamais le viseur vers des personnes ou des animaux, même si tu penses qu'il est éteint.
- Assuretoi que le viseur est correctement monté sur ton rail Picatinny avant de l'utiliser.
- Utilise le réticule à point rouge uniquement pour des activités autorisées et légales.
- Ne regarde pas directement le soleil à travers le viseur, cela peut endommager tes yeux.
- Si tu utilises le viseur dans des environnements à faible luminosité, ajuste le niveau de luminosité du réticule pour éviter une fatigue oculaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assuretoi que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
2. **Montage** :
 - Localise le rail Picatinny sur ton arme.
 - Positionne le viseur sur le rail à l'endroit désiré.
 - Utilise les vis de montage fournies pour fixer solidement le viseur.
3. **Vérification** :
 - Une fois monté, vérifie que le viseur est bien en place et qu'il ne bouge pas.

Utilisation

1. **Mise en Marche** : Allume le viseur en appuyant sur le bouton d'alimentation.
2. **Ajustement de la Luminosité** :
 - Utilise le système de contrôle automatique ou ajuste manuellement la luminosité selon les conditions d'éclairage.
3. **Visée** :
 - Regarde à travers le viseur avec les deux yeux ouverts pour une acquisition rapide de la cible.
 - Utilise les vis de réglage pour ajuster le réticule si nécessaire.
4. **Mode Veille** : Le viseur se met en mode veille après 30 minutes d'inactivité. Pour le réactiver, appuie sur n'importe quel bouton.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le viseur avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales concernant le recyclage des appareils électroniques.
- Pour les batteries, suis les instructions de recyclage appropriées pour les piles CR123.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton viseur, n'hésite pas à consulter le site web de l'importateur ou du fabricant pour des informations de contact et un support supplémentaire.

Merci de respecter ces lignes directrices pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de ton viseur point rouge électrooptique MEPRO TRUVISION™.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Mirino Red Dot ElettroOttico TRU VISION

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il mirino red dot elettroottico MEPRO TRUVISION™. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea. Ti invitiamo a leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il mirino per eventuali danni o usura.
- Evita di utilizzare il mirino in condizioni meteorologiche estreme che potrebbero compromettere la visibilità o la funzionalità.
- Mantieni il mirino lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non tentare di smontare o riparare il mirino da solo. Rivolgiti a un professionista qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il mirino, assicurati che sia correttamente montato sulla slitta Picatinny.
- Non puntare mai il mirino verso persone o animali, anche se si è certi che l'arma sia scarica.
- Utilizza sempre occhiali protettivi quando utilizzi il mirino in combinazione con un'arma da fuoco.
- Non utilizzare il mirino se la batteria è scarica. Sostituisci la batteria con una nuova "CR123" per garantire il corretto funzionamento.
- Regola il livello di luminosità del reticolo in base alle condizioni di illuminazione per garantire la massima visibilità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Montaggio:** Posiziona il mirino sulla slitta Picatinny e assicurati che sia saldamente fissato.
2. **Verifica:** Controlla che il mirino sia allineato correttamente con l'arma.
3. **Accensione:** Accendi il mirino premendo il pulsante di accensione.

Uso

- **Regolazione della Luminosità:** Utilizza il sistema di controllo automatico della luminosità o regola manualmente il livello di luminosità secondo le tue esigenze.
- **Acquisizione del Bersaglio:** Utilizza entrambi gli occhi aperti per una rapida acquisizione del bersaglio.
- **Regolazione del Reticolo:** Utilizza le viti di regolazione per modificare l'elevazione e il vento zero, se necessario.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici.
- Le batterie esauste devono essere smaltite in modo appropriato, secondo le normative sullo smaltimento delle batterie.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni riguardo la sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o il servizio clienti del produttore.

Ti ringraziamo per aver scelto il mirino red dot elettroottico MEPRO TRUVISION™. Seguendo queste istruzioni di sicurezza, contribuirai a garantire un'esperienza d'uso sicura e soddisfacente.

TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte MEPRO TRUVISION™ elektrooptisk rødpunkt sikte. Denne veiledningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet, i samsvar med EU's Generelle Produkt Sikkerhetsforordning (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn.
- Bruk ikke produktet hvis det er skadet eller viser tegn på slitasje.
- Følg alle instruksjoner nøye for å unngå skade.
- Vær oppmerksom på at produktet kan inneholde små deler som kan være farlige hvis de svelges.
- Rapportér eventuelle ulykker eller farlige situasjoner til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å se direkte inn i sollyset gjennom siktet, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid øre og øyevern når du bruker produktet i forbindelse med skyting.
- Kontroller at siktet er riktig montert før bruk for å unngå ulykker.
- Ikke pek siktet mot noe du ikke har til hensikt å skyte.
- Sørg for at batteriet er installert riktig for å unngå lekkasje eller kortslutning.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av siktet:

- Plasser rødpunkt sikte på Picatinnykinnen.
- Stram festeskruene med passende verktøy for å sikre at siktet sitter godt.

2. Batteriinstallasjon:

- Åpne batteridekselet.
- Sett inn "CR123" batteriet med den riktige polariteten.
- Lukk batteridekselet forsvarlig.

3. Justering av retikkel:

- Bruk justeringsskruene for høyde og vind for å justere retikkelen til ønsket posisjon.
- Hver klikk justerer retikkelen med 0.5 MOA.

4. Lysstyrkeinnstillinger:

- Trykk på lyskontrollknappen for å justere lysstyrken.
- Du kan velge mellom 16 forskjellige innstillinger (12 for dagtid, 4 for natt).

5. Aktivering av hvilemodus:

- Siktet går automatisk i hvilemodus etter 30 minutter uten bevegelse.
- Det kan også slås av automatisk etter 4 eller 8 timer uten aktivitet.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektronisk avfall.
- Batterier må kastes i henhold til lokale retningslinjer for farlig avfall.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Vi takker for at du tar deg tid til å lese denne sikkerhetsveiledningen. Din sikkerhet er vår prioritet.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup celownika TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instalacji i użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z urządzenia.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z jego niewłaściwym użytkowaniem.
- Przechowuj celownik w suchym miejscu, aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia spowodowanego wilgocią.
- Regularnie sprawdzaj stan baterii i wymieniaj je na nowe, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.
- Nie kieruj celownika w stronę ludzi ani zwierząt, aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z przypadkowym oddaniem strzału.
- Upewnij się, że celownik jest zamocowany prawidłowo na szynie Picatinny, aby zapobiec jego przypadkowemu odłączeniu podczas użytkowania.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Przed użyciem celownika zapoznaj się z instrukcją obsługi.
- Używaj tylko baterii typu CR123, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Nie dokonuj modyfikacji ani nie naprawiaj celownika samodzielnie, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia lub kontuzji.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu celownika, zaprzestań jego używania i skontaktuj się z serwisem technicznym.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są w komplecie i nieuszkodzone.
- Zamontuj celownik na szynie Picatinny, upewniając się, że jest on prawidłowo przymocowany.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie porusza się podczas użytkowania.

2. Użytkowanie:

- Włącz celownik, używając przycisku zasilania.
- Dostosuj jasność siatki do warunków oświetleniowych, korzystając z automatycznego systemu regulacji jasności lub ręcznie wybierając jedno z 16 ustawień.
- Użyj siatki 2 MOA do precyzyjnego namierzania celu.
- Po 30 minutach braku ruchu celownik przechodzi w tryb uśpienia; aby go ponownie włączyć, wystarczy poruszyć go lub nacisnąć przycisk.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Nie wyrzucaj zużytych baterii do zwykłych odpadów. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji baterii.
- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska. Możesz skontaktować się z lokalnym punktem zbiórki elektronicznych odpadów.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub serwisem technicznym. Zachęcamy do zgłaszania wszelkich niebezpiecznych produktów lub incydentów odpowiednim organom.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z użytkowaniem celownika TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT.

TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai toimimaton.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti ja seuraa käyttöohjeita.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että punapiste on säädetty oikein ennen ampumista. Tarkista kirkkaustaso ja varmista, että se on sopiva valaistusolosuhteisiin.
- Älä katso suoraan auringonvaloon tai voimakkaisiin valonlähteisiin punapisteen läpi.
- Pidä aina molemmat silmät auki ampumisen aikana, jotta voit säilyttää laajemman näkökentän.
- Varmista, että kiikari on tukevasti kiinnitetty aseeseen tai muuhun laitteeseen.
- Älä käytä tuotetta, jos se on likainen tai siinä on esteitä, jotka voivat vaikuttaa näkyvyyteen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä punapistekiikari Picatinnyrautasiin tiukasti.
- Varmista, että kiikari on tasaisesti ja tukevasti paikallaan.
- Tarkista, että nollauksen korkeus ja tuulisäätöruuvit ovat oikein säädetty.

2. Käyttö:

- Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
- Sääda kirkkaustasoa tarpeen mukaan. Voit valita 16 eri kirkkaustasoa.
- Tarkista, että punapiste on näkyvissä ja selkeä.
- Kun et käytä laitetta, siirry lepotilaan painamalla virtapainiketta tai anna laitteen siirtyä automaattisesti lepotilaan.

Hävitysohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin saadaksesi ohjeita tuotteen asianmukaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja Tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai

jälleenmyyjään.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT tuotetta. Noudata aina edellä mainittuja ohjeita ja suosituksia turvallisen käytön varmistamiseksi.

Säkerhetsinstruktioner för TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT

Introduktion

Tack för att du valt MEPRO TRUVISION™ elektrooptisk rödpunktsikte. Denna produkt är designad för att ge hög precision och pålitlighet i olika skjutförhållanden. För att säkerställa säker användning och underhåll av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera alltid att siktet är korrekt monterat och säkrat innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella defekter eller avvikelser i produkten till återförsäljaren.
- Håll dig informerad om säkerhetsvarningar och återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera batterinivån innan användning och byt ut batteriet vid behov.
- Använd endast rekommenderade batterityper (CR123) för att undvika skador.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, vilket kan påverka synligheten av rödpunkten.
- Justera ljusstyrkan på retikeln i enlighet med belysningsförhållandena för att säkerställa optimal synlighet.
- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller använder skjutvapen.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet:

- Fäst siktet på din Picatinny-skena och se till att det är ordentligt säkrat.
- Kontrollera att siktet är i rätt position för optimal sikte.

2. Batteribyte:

- Ta bort det gamla batteriet och sätt i ett nytt CR123-batteri.
- Kontrollera att batteriet är korrekt installerat enligt polaritetsmarkeringarna.

3. Justering av retikel:

- Använd justeringsskruvarna för höjd och vindriktning för att ställa in retikeln.
- Varje klick justerar retikeln med 0.5 MOA.

4. Användning av ljusstyrka:

- Aktivera det automatiska ljusstyrkekontrollsystemet för att anpassa sig efter omgivande ljus.
- Om manuell justering krävs, välj mellan 16 olika ljusstyrkenivåer.

5. Avstängningsläge:

- Siktet går automatiskt in i viloläge efter 30 minuter utan rörelse.
- Välj mellan 4 eller 8 timmars automatiskt avstängningsläge beroende på användning.

Avfallshantering

- Kassera använda batterier på ett miljövänligt sätt enligt lokala föreskrifter.
- Återvinn förpackningar och andra material där det är möjligt.
- Tänk på att följa lokala lagar och riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av MEPRO TRUVISION™ elektrooptisk rödpunktsikte.

Návod na bezpečné používání kolimátoru TRU VISIONELECTRO OPTICAL RED DOT SIGHT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili kolimátor MEPRO TRUVISION™. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné zaměřování a vysokou odolnost. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod na bezpečné používání, abyste zajistili bezpečnost a správnou funkčnost zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte kolimátor mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je kolimátor správně namontován a funkční před každým použitím.
- Při používání kolimátoru se vyhněte jakýmkoliv nebezpečným situacím, které by mohly vést k úrazu nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Zraková bezpečnost:** Při používání kolimátoru dbejte na ochranu zraku. Používejte ochranné brýle, pokud je to nutné.
- **Stabilita:** Ujistěte se, že je kolimátor pevně a bezpečně připevněn k zbrani, aby nedošlo k jeho uvolnění během používání.
- **Baterie:** Používejte pouze doporučený typ baterie (CR123). Zkontrolujte, zda je baterie správně vložena a pravidelně ji kontrolujte na úroveň nabití.
- **Údržba:** Pravidelně kontrolujte kolimátor na známky opotřebení nebo poškození. V případě poškození přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro montáž.
- Připevněte kolimátor na Picatinny lištu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je kolimátor pevně upevněn a nehybný.

2. Použití:

- Zapněte kolimátor a nastavte jas podle aktuálních světelných podmínek.
- Upravte výšku a větrné nastavení pomocí šroubů pro nastavení.
- Používejte kolimátor s oběma očima otevřenými pro maximální zorné pole.
- V případě potřeby použijte automatický režim vypnutí, pokud neprovádíte žádnou akci.

Pokyny pro likvidaci

- Baterie likvidujte podle místních předpisů o odpadech.
- Kolimátor se nesmí vyhazovat do běžného odpadu. Kontaktujte místní úřady pro informace o ekologické likvidaci elektronických výrobků.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy ohledně bezpečnosti nebo funkčnosti produktu se obraťte na autorizovaný servis nebo

prodejce. Vždy se ujistěte, že máte aktuální informace o produktu a jeho bezpečnostních pokynech.

Děkujeme, že jste si vybrali MEPRO TRUVISION™. Přejeme vám bezpečné a úspěšné používání!